

En 2006, le Canada comptait 18,1 millions de personnes dont la langue maternelle était l'anglais, 6,9 millions pour qui cette langue était le français et 6,3 millions dont la langue maternelle n'était ni l'anglais ni le français.

La part des anglophones, groupe linguistique prédominant au Canada, diminue progressivement au profit des allophones, soit ceux dont la langue maternelle n'est ni l'anglais ni le français (les deux langues officielles au Canada). De 1981 à 2006, la proportion d'anglophones dans la population totale est passée de 61 % à 58 %.

Quant aux francophones, ils constituent la minorité linguistique la plus importante du Canada, sauf au Québec, où ils sont majoritaires. En 2006, 22 % de la population canadienne avait le français comme langue maternelle, tandis que la proportion approchait 80 % au Québec. De 2001 à 2006, les francophones ont affiché le taux de croissance le plus faible de leur effectif, soit 1,6 % par rapport à ceux des anglophones (3,0 %) et des allophones (18,0 %).

Le cri, l'inuktitut et l'ojibway étaient les trois langues autochtones les plus couramment parlées en 2006. En outre, 69 % des Inuits, 29 % de la population des Premières Nations et 4 % des Métis pouvaient converser dans une langue autochtone.

## Progression des allophones

En raison de la hausse importante de l'immigration au Canada depuis le milieu des années 1980, la proportion d'allophones dans l'ensemble de la population a plus que doublé depuis 1981. Elle est passée de moins de 10 % en 1981 à 20 % en 2006.

Selon les projections de la diversité de la population, celle des allophones pourrait continuer à croître 7 sept et 11 fois plus rapidement que les autres populations. En fait, elle pourrait presque doubler pour atteindre entre 29 % et 32 % de la population totale en 2031.

En 2006, 87 % des allophones résidaient dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) du pays. Ce pourcentage est appelé à augmenter

puisque l'on projette que 91 % des allophones du Canada vivront dans une RMR en 2031.

Les personnes dont la langue maternelle est une langue chinoise constituent le groupe d'allophones le plus important au Canada. En 2006, ce groupe représentait 3 % de l'ensemble de la population et 16 % des allophones.

## Minorités de langue officielle

Les francophones hors Québec sont dispersés un peu partout dans le reste du Canada. Ils sont toutefois présents surtout en Ontario et au Nouveau-Brunswick.

En Ontario, la population ayant le français comme langue maternelle formait 4,2 % de la population en 2006. Le quart des francophones habitaient la ville d'Ottawa et à peu près la même proportion vivaient dans le nord-est de la province.

Les francophones de l'Ontario utilisent le français surtout à la maison et avec les amis. Ils l'utilisent moins dans les interactions avec les diverses institutions et les commerces ainsi que dans la consommation des médias. L'usage du français dans les divers domaines de la sphère publique varie selon la région : elle est plus répandue dans la région du sud-est de cette province.

En 2006, 995 000 personnes, soit 13,4 % de la population du Québec, avaient l'anglais comme première langue officielle parlée. Dans les autres provinces, les transferts linguistiques des allophones — phénomène selon lequel la principale

### Pour en savoir plus sur

allophones, bilinguisme, connaissance des langues officielles, enseignement des langues, groupes de langue anglaise, groupes de langues autochtones, groupes de langue française, langue, langue des immigrants, langue maternelle, langue parlée à la maison, langue parlée au travail, langue seconde, langues non officielles, minorités de langue officielle, programmes d'immersion

visitez [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

langue qu'une personne utilise au foyer n'est pas sa langue maternelle — se faisaient surtout vers l'anglais. Au Québec, de tels transferts linguistiques étaient partagés entre le français et l'anglais. En 2006, 50 % des allophones qui avaient fait un transfert linguistique utilisaient surtout le français à la maison et 48 % d'entre eux, l'anglais.

Près de 92 % de la population anglophone du Québec était regroupée dans trois régions : Montréal, Outaouais, Estrie et sud du Québec. Les anglophones de la RMR de Montréal représentaient 80,5 % de l'ensemble de la population anglophone du Québec.

Les Québécois dont la première langue officielle parlée est l'anglais utilisaient le plus souvent leur langue dans tous les domaines des sphères privée et publique. Chez les Québécois parlant l'anglais, le français et une troisième langue, l'anglais était le plus souvent utilisé dans la consommation de médias, alors que c'est le français qui l'était dans la sphère publique, et une tierce langue, à la maison.

## Langue et revenu

Les anglophones sont sous-représentés dans la fonction publique québécoise, alors

**Tableau 18.a**  
Travailleurs qui utilisent une langue officielle le plus souvent ou régulièrement au travail

	2001	2006
	%	
<b>Anglais</b>		
Total	84,4	85,0
Le plus souvent	78,4	78,3
Régulièrement	6,4	6,7
<b>Français</b>		
Total	25,6	25,7
Le plus souvent	21,8	21,7
Régulièrement	3,8	4,0

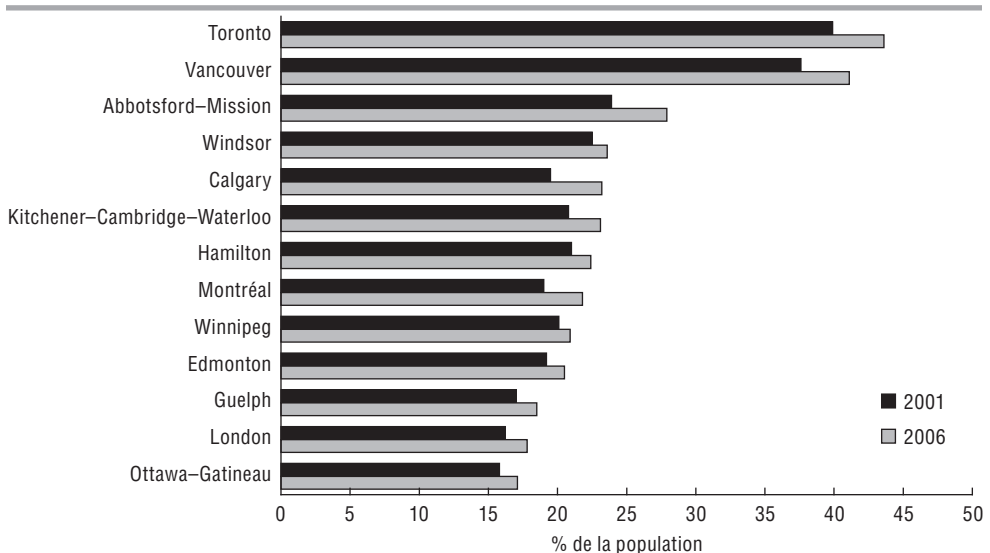
Source : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.

que les francophones y sont surreprésentés. De plus, les hommes anglophones québécois ont un revenu médian annuel inférieur à celui de leurs homologues francophones (4 000 \$ de moins).

Au Québec, les écarts de revenu pour les anglophones sont plus importants que pour les francophones. En 2006, une plus forte proportion d'anglophones que de francophones présentaient des revenus supérieurs à 100 000 \$ et une plus forte proportion se trouvaient sous le seuil de faible revenu.

**Graphique 18.1**

### Population allophone, certaines régions métropolitaines de recensement



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

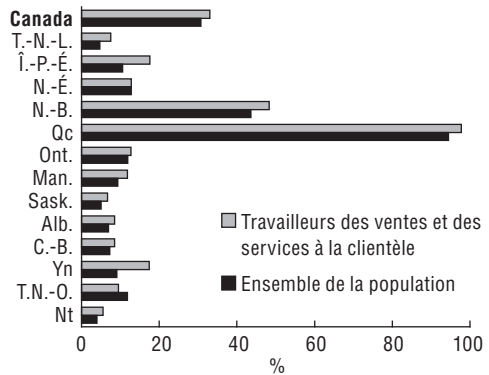
## Magasiner en français

La plupart des francophones vivant dans une région où ils sont majoritaires peuvent être reçus et servis dans leur langue lorsqu'ils magasinent.

En 2006, presque tous les travailleurs des ventes et services des régions urbaines du Québec connaissaient le français et l'utilisaient au travail. La proportion de travailleurs des ventes et services pouvant converser en français dépassait les 90 % dans la région de Montréal et sur la rive québécoise de la RMR d'Ottawa-Gatineau, deux régions où la population anglophone et allophone est relativement importante.

Ailleurs qu'au Québec, le niveau de connaissance du français variait selon la région. Par exemple, sur la rive ontarienne de la RMR d'Ottawa-Gatineau, la proportion de travailleurs des ventes et des services connaissant le français était de 41 % en 2006. Dans les deux régions comportant les plus fortes concentrations de francophones

**Graphique 18.2**  
Connaissance du français chez les travailleurs des ventes et des services, 2006



Source : Statistique Canada, produit n° 11-008-X au catalogue.

hors Québec, soit Moncton et le Grand Sudbury, les pourcentages correspondants étaient de 59 % et 41 %. Par contre, l'utilisation du français par ces travailleurs était moins fréquente que sa connaissance.

## La langue et les enfants autochtones

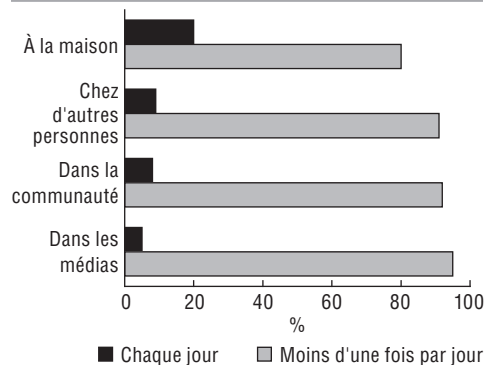
En 2006, un cinquième des 57 110 enfants des Premières Nations de 2 à 5 ans vivant hors réserve pouvaient comprendre une langue autochtone.

La grande majorité parlait surtout l'anglais ou le français à la maison. Dans près de 10 % des cas, on s'adressait aux enfants surtout en langue autochtone : pour 8 % d'entre eux, on combinait cette langue à l'anglais ou au français, et pour 1 % d'entre eux, seule une langue autochtone était utilisée.

L'exposition de ces enfants à une langue autochtone à la maison joue un rôle important dans sa connaissance.

La connaissance de la langue chez ces jeunes enfants autochtones est liée à d'autres facteurs : fréquenter un service de garde où l'on parle une langue autochtone; avoir des parents qui croient en l'importance d'une telle langue; avoir au moins un parent de langue maternelle autochtone; appartenir à une famille élargie; vivre dans une

**Graphique 18.3**  
Exposition des enfants aux langues autochtones, 2006



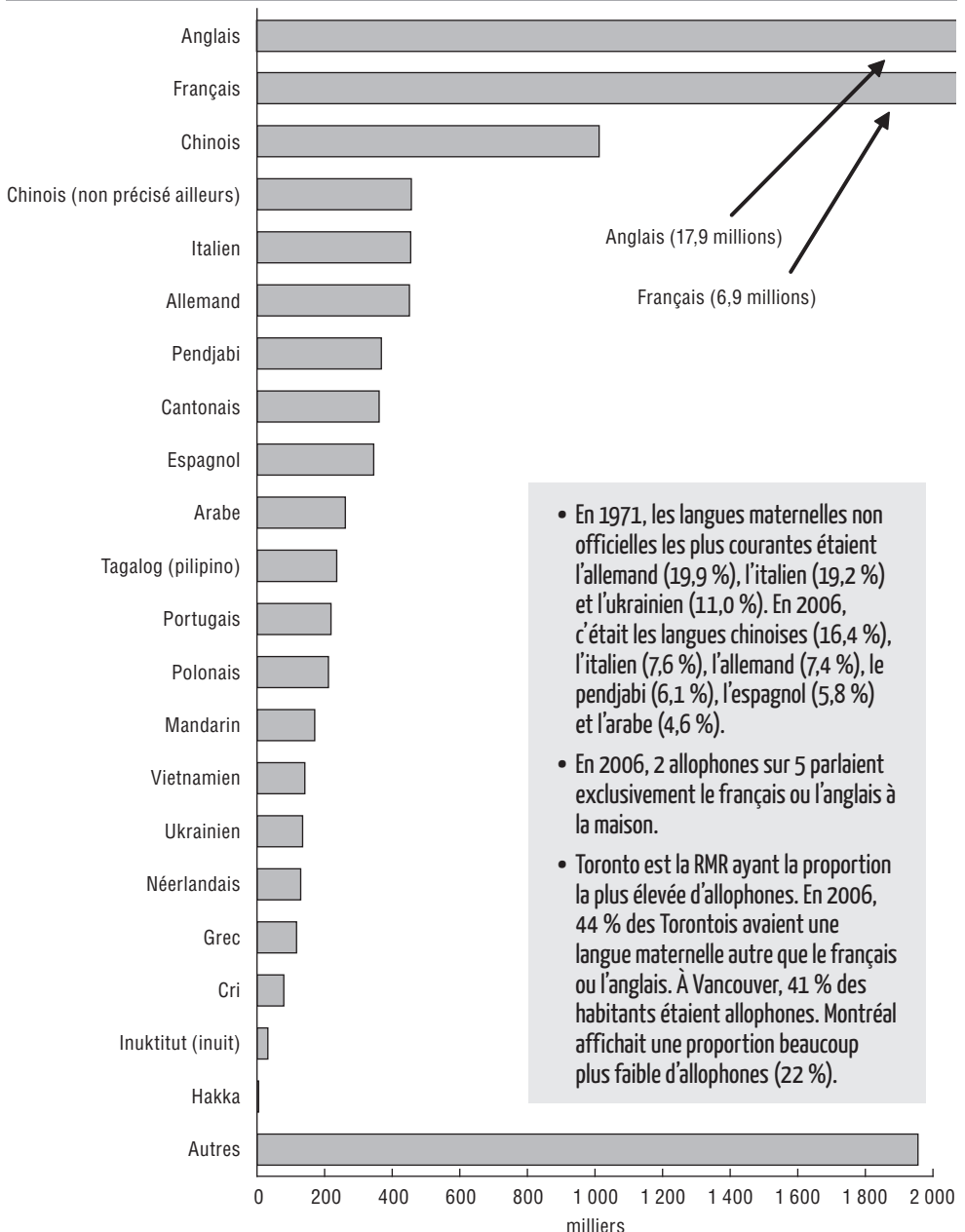
Note : Enfants des Premières Nations de 2 à 5 ans vivant hors réserve.

Source : Statistique Canada, produit n° 11-008-X au catalogue.

communauté perçue par les parents comme un bon endroit où pratiquer des activités culturelles des Premières Nations; participer fréquemment à des activités de chasse, de pêche, de piégeage ou de camping.

# PERSPECTIVE internationale

**Graphique 18.4**  
**Population du Canada selon la langue maternelle, 2006**



- En 1971, les langues maternelles non officielles les plus courantes étaient l'allemand (19,9 %), l'italien (19,2 %) et l'ukrainien (11,0 %). En 2006, c'était les langues chinoises (16,4 %), l'italien (7,6 %), l'allemand (7,4 %), le pendjabi (6,1 %), l'espagnol (5,8 %) et l'arabe (4,6 %).
- En 2006, 2 allophones sur 5 parlaient exclusivement le français ou l'anglais à la maison.
- Toronto est la RMR ayant la proportion la plus élevée d'allophones. En 2006, 44 % des Torontois avaient une langue maternelle autre que le français ou l'anglais. À Vancouver, 41 % des habitants étaient allophones. Montréal affichait une proportion beaucoup plus faible d'allophones (22 %).

**Note :** Le répondant a déclaré une seule langue comme langue maternelle.

**Source :** Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

## Tableau 18.1 Langue maternelle, par province et territoire, 2006

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du-Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	nombre				
<b>Population</b>	<b>31 241 030</b>	<b>500 610</b>	<b>134 205</b>	<b>903 090</b>	<b>719 650</b>
Langue maternelle, réponses uniques <sup>1</sup>	<b>30 848 270</b>	499 830	133 570	899 270	714 490
Anglais	<b>17 882 775</b>	488 405	125 260	832 105	463 190
Français	<b>6 817 655</b>	1 885	5 345	32 540	232 975
Langues non officielles	<b>6 147 840</b>	9 540	2 960	34 620	18 320
Chinois	<b>1 012 065</b>	1 080	190	3 370	2 160
Cantonais	<b>361 450</b>	185	15	505	295
Mandarin	<b>170 950</b>	120	45	595	505
Hakka	<b>4 415</b>	0	0	0	10
Chinois (non précisé ailleurs)	<b>456 705</b>	760	115	2 240	1 270
Italien	<b>455 040</b>	195	55	905	590
Allemand	<b>450 570</b>	655	275	4 045	1 935
Polonais	<b>211 175</b>	115	70	1 570	220
Espagnol	<b>345 345</b>	670	220	1 305	1 040
Portugais	<b>219 275</b>	150	10	560	210
Pendjabi	<b>367 505</b>	120	0	420	55
Ukrainien	<b>134 500</b>	60	20	440	140
Arabe	<b>261 640</b>	540	150	4 425	970
Néerlandais	<b>128 900</b>	300	865	2 440	1 290
Tagalog (pilipino)	<b>235 615</b>	180	15	415	330
Grec	<b>117 285</b>	70	30	1 035	275
Vietnamien	<b>141 630</b>	15	10	500	205
Cri	<b>78 855</b>	20	0	15	0
Inuktitut (inuit)	<b>32 380</b>	595	15	15	0
Autres langues non officielles	<b>1 956 060</b>	4 775	1 035	13 160	8 900
Langue maternelle, réponses multiples <sup>2</sup>	<b>392 760</b>	780	635	3 820	5 160
Français et anglais	<b>98 625</b>	295	495	2 100	4 450
Anglais et langues non officielles	<b>240 005</b>	435	105	1 440	560
Français et langues non officielles	<b>43 335</b>	30	25	140	120
Français, anglais et langues non officielles	<b>10 790</b>	10	10	145	30

1. Le répondant a déclaré une seule langue comme langue maternelle.

2. Le répondant a déclaré plus d'une langue comme langues maternelles.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
nombre								
<b>7 435 905</b>	<b>12 028 895</b>	<b>1 133 510</b>	<b>953 850</b>	<b>3 256 355</b>	<b>4 074 385</b>	<b>30 195</b>	<b>41 055</b>	<b>29 325</b>
7 339 495	11 853 565	1 118 690	946 250	3 221 420	4 022 045	29 940	40 680	29 025
575 555	8 230 705	838 415	811 725	2 576 670	2 875 770	25 655	31 545	7 765
5 877 660	488 815	43 955	16 060	61 225	54 745	1 105	975	370
886 280	3 134 045	236 320	118 465	583 530	1 091 530	3 180	8 165	20 885
63 415	482 570	11 045	7 475	97 275	342 920	260	260	40
9 850	181 820	3 105	1 720	32 485	131 245	85	120	10
7 770	75 335	1 470	715	12 135	72 155	70	15	10
85	2 805	10	15	425	1 075	0	0	0
44 740	215 345	6 345	4 970	51 145	129 560	90	110	20
124 820	282 750	4 775	735	13 095	27 020	25	55	10
17 855	158 000	67 030	28 555	84 505	86 690	775	190	40
17 305	140 890	8 870	2 510	21 990	17 565	20	30	15
108 790	160 275	6 850	2 735	29 125	34 075	130	90	30
34 710	155 310	6 295	380	7 205	14 385	15	25	10
11 905	152 645	6 340	850	36 320	158 750	80	10	10
5 395	48 310	21 950	16 350	29 455	12 285	40	40	10
108 105	114 730	2 125	1 525	20 495	8 440	15	105	10
3 620	68 180	3 835	1 785	19 980	26 355	140	95	15
11 785	117 365	22 490	2 170	29 740	50 425	145	505	45
41 845	61 330	1 635	1 060	3 305	6 670	10	0	0
25 370	67 150	2 740	1 305	19 350	24 560	105	305	0
13 340	3 495	19 105	24 255	17 215	1 145	50	190	20
9 615	390	140	35	155	110	60	750	20 480
288 405	1 120 655	51 095	26 740	154 320	280 135	1 310	5 515	150
96 405	175 330	14 825	7 600	34 930	52 335	250	380	305
43 335	32 690	2 630	1 130	5 405	5 920	110	45	20
16 200	131 290	11 675	6 080	27 725	43 785	130	320	260
31 350	7 790	435	245	1 325	1 840	10	15	20
5 520	3 565	85	140	480	790	0	0	0

**Tableau 18.2 Langue maternelle, par région métropolitaine de recensement, 2006**

	Population totale	Réponses uniques <sup>1</sup>			
		Total	Anglais	Français	Langues non officielles
nombre					
St. John's	<b>179 270</b>	178 880	174 480	535	3 860
Halifax	<b>369 455</b>	367 520	337 715	10 085	19 725
Moncton	<b>124 055</b>	122 830	77 345	42 925	2 555
Saint John	<b>120 875</b>	120 300	111 215	5 510	3 570
Saguenay	<b>149 600</b>	149 230	1 100	146 435	1 700
Québec	<b>704 185</b>	700 810	10 250	671 140	19 410
Sherbrooke	<b>183 635</b>	182 345	8 850	165 115	8 385
Trois-Rivières	<b>138 560</b>	138 055	1 300	134 255	2 495
Montréal	<b>3 588 520</b>	3 514 485	425 635	2 328 400	760 445
Ottawa–Gatineau	<b>1 117 120</b>	1 096 315	550 260	360 175	185 875
Kingston	<b>148 475</b>	147 440	129 770	4 305	13 360
Peterborough	<b>115 140</b>	114 630	106 510	1 295	6 825
Oshawa	<b>328 070</b>	325 510	283 475	6 820	35 215
Toronto	<b>5 072 075</b>	4 965 405	2 746 480	58 590	2 160 335
Hamilton	<b>683 450</b>	675 780	516 360	9 725	149 695
St. Catharines–Niagara	<b>385 035</b>	381 310	307 350	13 490	60 475
Kitchener–Cambridge–Waterloo	<b>446 495</b>	441 780	334 620	5 975	101 180
Brantford	<b>122 825</b>	122 115	107 720	1 310	13 085
Guelph	<b>126 080</b>	124 875	100 365	1 755	22 755
London	<b>452 580</b>	448 750	363 885	6 055	78 805
Windsor	<b>320 730</b>	315 780	230 920	11 105	73 755
Barrie	<b>175 335</b>	174 055	154 535	3 720	15 800
Grand Sudbury/Greater Sudbury	<b>156 395</b>	154 170	99 445	42 950	11 775
Thunder Bay	<b>121 050</b>	120 185	101 305	3 100	15 780
Winnipeg	<b>686 040</b>	676 315	507 530	29 020	139 765
Regina	<b>192 440</b>	190 890	169 720	2 675	18 495
Saskatoon	<b>230 850</b>	228 865	197 260	3 490	28 120
Calgary	<b>1 070 295</b>	1 056 760	797 555	16 310	242 895
Edmonton	<b>1 024 820</b>	1 011 725	785 755	21 980	203 990
Kelowna	<b>160 560</b>	159 490	136 025	2 530	20 935
Abbotsford–Mission	<b>156 640</b>	154 770	110 265	1 625	42 885
Vancouver	<b>2 097 960</b>	2 060 350	1 190 560	24 130	845 660
Victoria	<b>325 065</b>	322 655	274 950	5 580	42 120

1. Le répondant a déclaré une seule langue comme langue maternelle.

2. Le répondant a déclaré plus d'une langue comme langues maternelles.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Réponses multiples <sup>2</sup>				
Total	Français et anglais	Anglais et	Français et	Français, anglais et
		langues non officielles	langues non officielles	langues non officielles
nombre				
390	110	235	30	15
1 935	1 015	710	85	125
1 225	1 085	70	60	15
575	495	80	0	0
365	270	0	80	0
3 375	2 120	85	1 015	155
1 295	830	25	400	40
505	320	25	120	30
74 035	26 855	15 225	27 005	4 950
20 810	10 495	6 785	2 890	635
1 035	365	630	20	15
505	220	265	15	0
2 555	540	1 875	100	45
106 670	7 955	92 670	3 865	2 180
7 670	1 135	6 020	380	140
3 725	1 020	2 505	155	45
4 715	695	3 690	255	75
710	105	570	20	15
1 205	180	975	40	15
3 830	730	2 860	170	65
4 955	1 115	3 420	330	80
1 280	415	815	10	35
2 225	1 675	490	40	15
870	190	590	70	15
9 720	1 830	7 525	310	50
1 545	225	1 220	70	30
1 990	265	1 630	50	45
13 535	1 845	10 920	600	165
13 100	1 830	10 600	485	185
1 075	175	805	90	0
1 870	135	1 680	40	10
37 615	2 855	32 880	1 285	595
2 405	700	1 530	115	60



**Tableau 18.3 Connaissance des langues officielles, par province et territoire, 2006**

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	nombre				
<b>Ensemble des langues</b>	<b>31 241 030</b>	<b>500 610</b>	<b>134 205</b>	<b>903 090</b>	<b>719 650</b>
Anglais seulement	21 129 945	475 985	116 990	805 690	405 045
Français seulement	4 141 850	90	60	1 000	73 750
Français et anglais	5 448 850	23 675	17 100	95 010	240 085
Ni français ni anglais	520 380	850	55	1 385	765

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

**Tableau 18.4 Travailleurs qui utilisent une langue officielle le plus souvent ou régulièrement au travail, par province et territoire, 2006**

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	%				
<b>Anglais</b>	<b>85,0</b>	<b>99,8</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>88,1</b>
Le plus souvent	78,3	99,5	98,7	98,4	76,0
Régulièrement	6,7	0,3	0,9	1,2	12,1
<b>Français</b>	<b>25,7</b>	<b>1,5</b>	<b>5,5</b>	<b>4,6</b>	<b>37,5</b>
Le plus souvent	21,7	0,4	1,8	1,8	26,8
Régulièrement	4,0	1,0	3,7	2,8	10,7

Notes : Toutes les langues maternelles (réponses multiples incluses).

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé entre le 1<sup>er</sup> janvier 2005 et le 16 mai 2006, qu'elles aient fait partie ou non de la population active pendant la semaine de référence du 16 mai 2006.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

**Tableau 18.5 Langue parlée le plus souvent à la maison, par province et territoire, 2006**

	Total	Anglais	Français	Langues non officielles
	nombre			
<b>Canada</b>	<b>31 241 030</b>	<b>20 584 770</b>	<b>6 608 125</b>	<b>3 472 130</b>
Ontario	12 028 895	9 655 830	289 035	1 811 620
Québec	7 435 905	744 430	6 027 730	518 320
Colombie-Britannique	4 074 385	3 341 285	15 325	639 380
Alberta	3 256 355	2 893 240	19 315	297 955
Manitoba	1 133 515	989 215	19 515	107 875
Saskatchewan	953 845	897 130	3 860	46 605
Nouvelle-Écosse	903 090	866 685	17 165	15 700
Nouveau-Brunswick	719 650	494 215	211 665	8 350
Terre-Neuve-et-Labrador	500 610	494 345	650	4 905
Île-du-Prince-Édouard	134 205	130 115	2 680	1 095
Territoires du Nord-Ouest	41 060	36 795	445	3 570
Yukon	30 195	28 540	540	935
Nunavut	29 325	12 955	205	15 810

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
nombre								
<b>7 435 905</b>	<b>12 028 895</b>	<b>1 133 510</b>	<b>953 850</b>	<b>3 256 355</b>	<b>4 074 385</b>	<b>30 195</b>	<b>41 055</b>	<b>29 325</b>
336 785	10 335 705	1 017 560	902 655	2 990 805	3 653 365	26 515	37 010	25 830
4 010 880	49 210	1 930	485	2 200	2 070	105	50	20
3 017 860	1 377 325	103 520	47 450	222 885	295 645	3 440	3 665	1 170
70 375	266 660	10 500	3 260	40 470	123 305	130	325	2 305

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Canada sauf le Québec
%									
<b>40,4</b>	<b>98,6</b>	<b>98,8</b>	<b>99,4</b>	<b>99,3</b>	<b>98,0</b>	<b>99,3</b>	<b>99,2</b>	<b>91,2</b>	<b>98,4</b>
17,1	97,0	97,2	98,6	98,6	96,5	98,5	97,5	70,7	96,7
23,2	1,6	1,7	0,8	0,7	1,5	0,8	1,8	20,5	1,7
<b>94,3</b>	<b>5,8</b>	<b>3,6</b>	<b>1,2</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>4,0</b>	<b>2,7</b>	<b>2,4</b>	<b>5,0</b>
86,7	2,0	1,4	0,4	0,4	0,4	1,1	0,8	0,6	2,1
7,6	3,8	2,3	0,8	1,1	1,1	2,9	1,8	1,9	2,9

Anglais et français	Anglais et langues non officielles	Français et langues non officielles	Anglais, français et langues non officielles
nombre			
<b>94 055</b>	<b>406 455</b>	<b>58 885</b>	<b>16 600</b>
26 050	239 890	3 065	3 405
52 330	26 560	54 490	12 035
3 610	73 730	465	580
3 340	41 645	460	395
1 825	14 870	110	105
860	5 335	50	10
1 310	2 120	80	25
4 295	965	130	30
180	525	0	0
150	165	0	0
30	210	0	0
65	110	0	0
15	320	20	0

**Tableau 18.6 Langue parlée le plus souvent à la maison, par région métropolitaine de recensement, 2006**

	Total	Anglais	Français	Langues non officielles
	nombre			
<b>Canada</b>	<b>31 241 030</b>	<b>20 584 770</b>	<b>6 608 125</b>	<b>3 472 130</b>
St. John's	179 270	176 965	195	1 835
Halifax	369 455	354 325	3 700	9 345
Moncton	124 060	85 895	36 030	925
Saint John	120 875	116 405	2 010	1 960
Saguenay	149 600	770	147 740	635
Québec	704 180	7 415	683 135	9 520
Sherbrooke	183 635	8 240	168 720	4 715
Trois-Rivières	138 555	725	135 955	1 195
Montréal	3 588 520	592 130	2 435 650	442 080
Ottawa–Gatineau	1 117 120	664 170	325 295	100 330
Kingston	148 475	139 775	2 110	5 390
Peterborough	115 140	112 095	340	2 320
Oshawa	328 070	309 275	2 755	13 085
Toronto	5 072 075	3 494 705	25 325	1 363 690
Hamilton	683 450	595 465	2 955	73 185
St. Catharines–Niagara	385 035	351 355	4 860	24 390
Kitchener–Cambridge–Waterloo	446 495	384 100	1 725	53 370
Brantford	122 825	116 360	360	5 205
Guelph	126 085	112 015	715	11 395
London	452 575	406 640	1 805	38 680
Windsor	320 730	271 870	2 950	39 050
Barrie	175 335	167 285	1 210	5 560
Grand Sudbury/Greater Sudbury	156 395	125 295	25 495	3 565
Thunder Bay	121 050	114 780	1 135	4 370
Winnipeg	686 035	599 320	12 735	61 435
Regina	192 435	183 820	1 005	6 305
Saskatoon	230 850	219 610	760	9 015
Calgary	1 070 295	906 280	4 805	138 335
Edmonton	1 024 825	902 975	7 395	96 495
Kelowna	160 560	152 435	585	6 000
Abbotsford–Mission	156 640	127 910	460	25 705
Vancouver	2 097 960	1 478 110	8 070	547 660
Victoria	325 060	304 220	1 490	16 680

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Anglais et français	Anglais et langues non officielles	Français et langues non officielles	Anglais, français et langues non officielles
nombre			
<b>94 055</b>	<b>406 455</b>	<b>58 885</b>	<b>16 600</b>
30	240	0	0
620	1 380	70	20
1 035	60	105	10
310	190	0	0
255	10	200	0
2 000	110	1 830	160
950	35	930	45
275	70	325	10
35 205	25 005	47 340	11 115
10 790	12 845	2 335	1 345
270	890	25	10
60	315	0	0
405	2 515	0	35
6 430	178 665	1 565	1 695
730	10 885	95	140
660	3 665	55	55
430	6 760	40	60
60	840	0	0
95	1 845	0	20
495	4 860	40	50
705	5 880	70	210
190	1 060	30	10
1 405	595	15	20
105	665	0	0
1 240	11 135	85	85
205	1 080	10	0
195	1 250	15	0
995	19 480	250	145
1 250	16 415	120	175
90	1 430	10	15
80	2 475	15	0
2 050	61 175	400	500
310	2 285	25	60

**Tableau 18.7 Population ayant une identité autochtone selon la langue maternelle, par province et territoire, 2006**

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	nombre				
<b>Population autochtone</b>	<b>1 172 790</b>	<b>23 450</b>	<b>1 730</b>	<b>24 170</b>	<b>17 655</b>
Langue maternelle, réponses uniques <sup>1</sup>	<b>1 155 795</b>	23 320	1 690	23 710	17 300
Anglais	<b>851 500</b>	20 935	1 530	17 755	10 220
Français	<b>96 745</b>	200	60	1 845	4 025
Langues autochtones	<b>207 205</b>	2 185	95	4 110	3 050
Langues algonquines	<b>142 860</b>	1 590	75	4 075	3 030
Cri	<b>77 970</b>	20	0	15	10
Ojibway	<b>24 025</b>	0	0	0	0
Oji-cri	<b>11 630</b>	10	0	0	0
Montagnais-naskapi	<b>10 535</b>	1 555	0	0	25
Micmac	<b>7 310</b>	0	75	4 045	2 510
Atikamekw	<b>5 135</b>	0	0	0	0
Pied-noir	<b>3 080</b>	0	0	0	0
Autres langues algonquines	<b>3 175</b>	0	0	20	490
Inuktitut	<b>31 925</b>	595	15	15	10
Langues athapascanes	<b>18 765</b>	0	0	10	10
Déné	<b>9 700</b>	0	0	0	0
Flanc-de-chien	<b>1 995</b>	0	0	0	0
Autres langues athapascanes	<b>7 070</b>	0	0	0	0
Dakota/sioux	<b>5 540</b>	0	0	0	0
Langues salishennes	<b>3 150</b>	0	0	0	0
Langues tsimshennes	<b>2 120</b>	0	0	10	0
Autres langues autochtones	<b>2 855</b>	0	0	0	15
Autres réponses uniques	<b>345</b>	0	0	0	0
Langue maternelle, réponses multiples <sup>2</sup>	<b>16 995</b>	130	40	465	350
Anglais et langue(s) autochtone(s)	<b>10 915</b>	90	0	275	140
Français et langue(s) autochtone(s)	<b>815</b>	0	0	10	10
Anglais, français et langue(s) autochtone(s)	<b>215</b>	0	10	0	0
Autres réponses multiples	<b>5 045</b>	40	30	190	205

1. Le répondant a déclaré une seule langue comme langue maternelle.

2. Le répondant a déclaré plus d'une langue comme langues maternelles.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
nombre								
<b>108 425</b>	<b>242 490</b>	<b>175 395</b>	<b>141 890</b>	<b>188 365</b>	<b>196 070</b>	<b>7 580</b>	<b>20 635</b>	<b>24 915</b>
106 685	239 740	172 465	139 385	185 210	193 730	7 535	20 375	24 650
11 665	197 440	128 750	103 880	155 570	178 245	6 620	14 550	4 340
55 560	19 350	8 075	1 530	3 010	2 795	70	175	55
39 425	22 850	35 600	33 940	26 580	12 635	850	5 645	20 245
29 755	21 915	33 865	26 370	20 545	1 325	40	250	20
13 225	3 390	19 035	24 100	16 905	1 045	40	185	15
25	12 155	9 290	1 745	595	160	0	40	0
0	6 185	5 415	0	10	10	0	0	0
8 935	10	0	0	0	0	0	0	0
565	80	0	10	10	10	0	0	0
5 130	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	15	10	3 010	30	0	0	0
1 865	85	105	505	25	60	0	20	0
9 535	370	140	30	150	105	60	700	20 200
0	25	895	7 110	1 955	3 415	640	4 695	15
0	10	885	7 100	1 575	70	0	50	0
0	0	0	0	10	20	0	1 945	10
0	10	0	10	360	3 320	635	2 695	0
0	10	635	405	3 785	705	0	0	0
0	0	0	0	45	3 095	0	10	0
0	0	0	0	10	2 080	10	0	0
135	525	55	15	90	1 905	100	0	10
35	100	45	35	55	55	0	0	10
1 745	2 750	2 930	2 505	3 155	2 345	45	260	270
340	885	2 185	2 150	2 525	1 805	30	245	240
405	25	95	160	55	40	10	0	20
60	25	25	40	40	10	0	10	0
935	1 815	625	155	540	485	10	10	0